

“မြန်မာနိုင်ငံတရားဝင်သစ်ဖြစ်ကြောင်း အာမခံသည့်စနစ် မူကွဲ (၁.၀၃ - ၂၀၂၂)” အပေါ် လူထုသဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အကြံဉာဏ်တောင်းခံရာတွင် ဆက်စပ်ပတ်သက်ပါဝင်သူများ မှ ပြန်လည်ပေးပို့သော သဘောထားမှတ်ချက်/အကြံပြုချက်များအား နည်းပညာဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအဖွဲ့နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသစ်တောထောက်ခံချက်ပြုရေးကော်မတီအစည်းအဝေးများတွင် အဆင့်ဆင့်

အတည်ပြုဆုံးဖြတ်ထားသည်များကိုတင်ပြခြင်း

- အမည် - ဦးဆလှိုင်ထောင်လျန်ထန်း
(အထွေထွေမန်နေဂျာ(သစ်ထုတ်ရေး)ကိုယ်စား)
- အဖွဲ့အစည်းအမည် - မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း၊ သစ်ထုတ်ရေးဌာန
- အလုပ်အကိုင်/ရာထူး - လက်ထောက်အထွေထွေမန်နေဂျာ
- ပေးပို့ရက်စွဲ - ၈-၈-၂၀၂၂

No	Principle/ Criteria/ Indicator and Responsibility	Comments/Suggestions	Decisions and approvals
1	No 1.3 Product Coverage	3. Products lists Sawn timber/ Conversion /Lumber a. Square b. <i>Pole</i> / Post c. Flitch e. Board	၃၀-၈-၂၀၂၂ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည့် “သစ်အခြေခံထွက်ကုန် ပစ္စည်းအမျိုးအစားများနှင့် အဆင့်သတ်မှတ်ခြင်း”အမိန့်ကြော်ငြာစာအရ MTLAS v 2.00 တွင် Product Coverage ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားပါသည်။
2	Principle (2), Criteria (2.1)	<i>Operator complies the RIL (reduced impact logging) guideline when and where applicable.</i> (OR) <i>Operator conducts Environmental Management</i>	Criterion 2.1 မှာ MTLAS စံနှုန်း၏အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်အရ regulator အားလုံးအတွက် ရေးဆွဲထားခြင်းဖြစ်ပါသဖြင့် Reduced Impact Logging ကို ဖြည့်စွက်ရာတွင် regulator (၁) ခုထဲအတွက် ကိုယ်စားပြုပါ

No	Principle/ Criteria/ Indicator and Responsibility	Comments/Suggestions	Decisions and approvals
		Plan-EMP for allocated forest (RF, PPF, PFE, etc) (not compartmental and not yearly	သဖြင့် မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ အကြံပြုချက် 2.1 အား Verifier/ Checklists တွင် ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
3	Principle(2), Indicator(2.1.1)	<p>Availability of the documents, report and records in accordance with the requirements of relevant Guidelines, polices and regulations.</p> <p>(OR)</p> <p>Availability of documents and/or activities which have been carried out the environmental and social impact assessments <u>Environmental management plan-EMP for allocated forest</u> when and where applicable</p>	အကြံပြုချက်(၂)ခုရှိသည့် အနက် “Availability of the documents, report and records in accordance with the requirements of relevant guidelines, polices and regulations ကို when and where applicable ထပ်မံဖြည့်စွက်ထားရှိ၍ MTLAS v 2.00 တွင် ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
4	Principle (2), Indicator (2.1.2)	Environmental and social impact assessments EMP are approved by competent authority of relevant operator body and following an official process when and where applicable.	MTLAS v 2.00 တွင် Environmental Management Plan (EMP) are approved by competent authority of relevant operator body. ဟု ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
5	Principle (2), Criteria (2.2)	Operator implements mitigation measures to minimize adverse environmental and social impacts resulting from forestry and ancillary activities in their	For when and where applicable ဆိုသော စကားရပ်ကို Criteria တွင် ဖြည့်စွက်ပါက regulator အားလုံးအတွက် အကျုံးဝင်ပါသဖြင့် အကြံပြုချက်

No	Principle/ Criteria/ Indicator and Responsibility	Comments/Suggestions	Decisions and approvals
		areas <i>for when and where applicable.</i>	အတိုင်း ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
6	Principle (2), Indicator (2.2.1)	Availability of documents and/or activities to minimize adverse environmental and social impacts resulting from forestry and ancillary activities in their areas <i>for when and where applicable.</i>	<i>for when and where applicable</i> ကို ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
7	Principle (2), Criteria (2.3)	Operator takes adequate measures to reduce the risk of any unauthorized <i>timber related</i> activities by other parties within the <i>specific</i> allocated area.	အကြံပြုချက်အတိုင်း timber related နှင့် <i>specific</i> ကို ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
8	Principle (2), Indicator (2.3.1)	Availability of documents and/or activities to reduce the risk of any unauthorized <i>timber related</i> activities by other parties within the <i>specific</i> allocated area	
9	Principle (2), Indicator (2.6.5)	Employees and workers hired by the organization or by a contracting body are covered by social benefits and insurances <i>and/or social security grant</i> if legally required.	အကြံပြုချက်အတိုင်း and/or social security grant ကို ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
10	Principle (2), Indicator (2.6.6)	Wages, social benefits, and insurances are paid within legally prescribed time periods according to legally prescribed payment methods and <i>insurances and/or social security grant</i> are paid according to legally prescribed	Wages, social benefits, are paid within legally prescribed time periods according to legally prescribed payment methods and <i>insurances and/or social security grant</i> are paid according to legally prescribed regulations by Social

No	Principle/ Criteria/ Indicator and Responsibility	Comments/Suggestions	Decisions and approvals
		regulations by Social Security Board	Security Board ကို ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
11	Principle (2), Indicator (4.3.7)	All transport vehicles are in safe working condition and meet minimum insurance requirements have valid certificate of vehicle registration (wheel tax)	All transport vehicles are in safe working condition and have valid certificate of vehicle registration (wheel tax) ကိုထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။